Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung

Herausgeber: Pro Senectute Schweiz

Band: 76 (1998)

Heft: 12

Artikel: Stille Nacht

Autor: Frösch-Suter, Trudy

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-725606

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Trudy Frösch-Suter war bis vor vier Jahren Budgetberaterin bei der «Zeitlupe» (Rund ums Geld) und gab 80jährig diese Tätigkeit auf.

Stille Nacht

Vergangenheit

Meinen Vater – er wurde (Raucher!) 92 Jahre alt, habe ich nur zweimal in seinem Leben weinen gesehen. Das erste Mal – ein unvergessliches Erlebnis (ich ging noch zur Schule) – war der Abtransport unseres gesamten Viehbestandes, Schweine inbegriffen, in Viehwagen. Auf unserem Hof war die Maulund Klauenseuche ausgebrochen, und meine Eltern konnten es sich nicht leisten, den ganzen Betrieb für Wochen zu schliessen. «Durchseuchen», so nannte man die Alternative. Es war schrecklich!

Jahre später, ich war erst seit kurzer Zeit verheiratet, fort von zu Hause, kam die schreckliche Nachricht, sie hätten wiederum die Maul- und Klauenseuche, würden aber dieses Mal «durchseuchen». So musste der ganze Betrieb, ich glaube für drei bis sechs Wochen, geschlossen werden. Am Heiligen Abend beschlossen mein Mann und ich - verbotenerweise -, meine Eltern und Geschwister zu besuchen. Mit unseren «Engländer»-Velos fuhren wir zwei bei Nacht und Nebel von Z. nach K., etwa 15 km weit. Richtig, rings um Haus und Hof und die anliegenden Matten war ein Zaun gezogen, ohne Türe. Weit oben, im Dunkel der Nacht, überquerten wir den Zaun, schlichen durch das Gras zur hinteren Hoftüre hinein, in den Gang, hin zur Küche und zur Stubentüre hinein. Nirgends war abgeschlossen. «Wer sollte auch zu uns kommen?», war der Kommentar meiner Mutter, nachdem sich alle von der freudigen Überraschung erholt hatten. Also, das wurde eine wirklich schöne Weihnacht. Wir hatten Orangen und Bananen – damals Raritäten – und natürlich noch einiges dazu mitgebracht. Soweit ich mich zurückerinnern kann, habe ich kaum mehr eine so tiefe Freude empfunden wie damals, als wir sozusagen das Christkind spielten.

Gegenwart

Wir alle im vierten Lebensalter haben viele, viele Weihnachtsfeiern mitgemacht. Nach dem Tode meines Mannes floh ich einige Male von zu Hause und buchte Weihnachtsreisen. Das war jedes Mal recht schön, aber heute getraue ich mich nicht mehr, solche Anstrengungen mitzumachen. Man will ja andern Leuten nicht zur Last fallen. Da ich nachts nicht mehr ausgehe, feiern wir eben am Mittag, beziehungsweise am Nachmittag, und ich komme dann am Abend schon zurecht. Tief innen kommen mir dann Gedanken, dass es eventuell eben doch unterhaltsamer in einem Heim wäre. Ob unter Ihnen auch Leserinnen und Leser sind, die mit dem Gedanken spielen, sich im Altersheim (Pflegeheim) anzumelden? Man möchte ja den Kindern nicht zur Last fallen (und man möchte auf jeden Fall seine «Freiheit» behalten). Vielleicht würde man sich dann auch nicht zunehmend einsam fühlen. Solche Gedanken kommen mir, weil ein ehemaliger guter Bekannter vor einiger Zeit Selbstmord begangen hat. Als er erfuhr, dass seine Krankheit nicht zu heilen sei, hat er sich erschossen. Dies beschäftigt mich ungemein. Wir sollten uns viel mehr unseren «vier mal zwanzig plus»-Freunden und -Bekannten annehmen. Statt mir bei Besuchen den Kopf zu zerbrechen, was ich mitbringen soll, gehe ich einfach los und lade zu einem Zvieri ein. Viele, viele warten, besonders im Winter, zur Weihnachtszeit auf einen Schwatz, eine Unterbrechung des täglichen Einerleis. Ich habe mir für die kommenden düsteren Tage etwas Neues ausgedacht: Ich gehe für zwei Wochen in ein Badehotel und lasse mich mit allerlei Anwendungen therapieren, dabei das gute Essen geniessend. Wenn man dann die vielen andern Patienten sieht, kommt einem unwillkürlich der Gedanke: «Eigentlich geht es dir ja noch gut!»

Meine allergrösste Freude aber bedeutet die Tatsache, dass das Hotel, in welchem ich schon angemeldet bin, schöne Badeanlagen hat (warm). Es ist seit meinem achten (!) Lebensjahr nämlich das erste Mal, dass die Badesaison vorbeigegangen ist, ohne dass der «Frosch» schwimmen konnte (durfte!).

Also, machen auch Sie das Beste draus, denn wir wissen es, altern ist nicht nur schön ... und auch nicht immer leicht. «Warm – satt – sauber» reicht eben nicht, denn in dieser raschlebigen Zeit kommt bei vielen Alten das Menschliche zu kurz.

PS: Vielen Dank für die Zuschriften. Ich freue mich sehr darüber, denn sie zwingen mich an die Schreibmaschine zu sitzen. Allen recht schöne Festtage!

Trudy Frösch

Gute Erholung am Aegerisee



Ausspannen, Lebensfreude finden, sich eine Kur gönnen im Annahof Aegeri.

- familiäre, persönliche Atmosphäre
- · mit Panoramasicht, nahe beim Dorfzentrum
- leichte, bekömmliche Küche, auch Diäten Ihre Krankenkasse wird angenehm überrascht sein, wie viel Sie für wenig Geld erhalten.
 Prospekt anfordern!

Tel. 041 7546400, 6314 Unterägeri



Erholung – Rehabilitation – Betreuung